SERENADE

ARTE • KEUM KYESOO
HISTÓRIA • KEUM KYESOO

SCANS
–

TRADUÇÃO
NERUNO

LIMPEZA
IANARA

EDIÇÃO
FELIPE

REVISÃO
KIIN & ALEXAN

KANOJO NI KISU - YURI SCANS

bit.do/KNKscans
@KANOJONIKISU
facebook.com/KANOJONIKISU

13:48

O QUE FAZ AQUI...?

SEJA CAUTE-LOSO PARA QUE A HEO YEONJU NÃO SAIBA...
...QUE EU PEDI PARA VOCÊ FAZER ISSO...
HUM...

OH, ENTENDO...

QUE COINCIDÊNCIA! EU ESTAVA APENAS PASSANDO POR AQUI.
UFA...

AH, ENFIM... POR QUE A PROFESSORA HWANG CHAMOU VOCÊ?

OH...
HUM...

...

HUM...
BOM...

BOM... EU TENHO AULA AGORA, ENTÃO... EU VOU INDO...!

Serenade

BY KEUM KYESOO

O QUÊ?
A PROFESSORA HWANG FEZ ISSO COM A YEONJU?

SIM...! E NÃO TEM MOTIVO PRA ELA VER A YEONJU AGORA...
Suspeito...

VOCÊ NÃO ACHA... QUE ELA ESTÁ PLANEJANDO PEGAR A YEONJU DE VOLTA, ACHA?

...

MAS BEM... A PROFESSORA HWANG ODEIA PEGAR SEUS ALUNOS, ENTÃO ...
POR QUE ELA QUERIA VER ELA AFINAL DE CONTAS? TEM ALGO ESTRANHO NISSO...

QUEM SABE. NÃO TEM COMO NÓS DESCOBRIRMOS.

HMM...

BEM... PROVAVELMENTE NÃO É GRANDE COISA, CERTO? PODE SER PORQUE A YEONJU É UMA ÓTIMA ALUNA, OU...

...PODERIA SER ALGO TOTALMENTE DIFE-RENTE... OU TALVEZ O QUE A YEONJU FALOU ERA VERDADE...
...Mesmo que não parecesse...
MAS, DIGO, NÃO É COMO SE A YEONJU PROCURASSE OUTRA PESSOA DEPOIS DE TUDO ISSO...

POR QUE ESTÁ ME OLHANDO DESSE JEITO?

15:50

SENHOR HONG?
AH, YEONJU! ONDE VOCÊ ESTÁ AGORA?

AH, EU TERMINEI O EXAME DE CANTO ANTES ENTÃO EU VIM PARA A SALA DE TREINO.
OH CERTO. POSSO PASSAR AI UM POUCO?
pressiona
AH, CLARO, CLARO QUE PODE!

CERTO! VOU CHEGAR AI LOGO!
OKAY.
VOU VER SE ELA QUER PEGAR ALGO PARA BEBER RAPIDINHO.

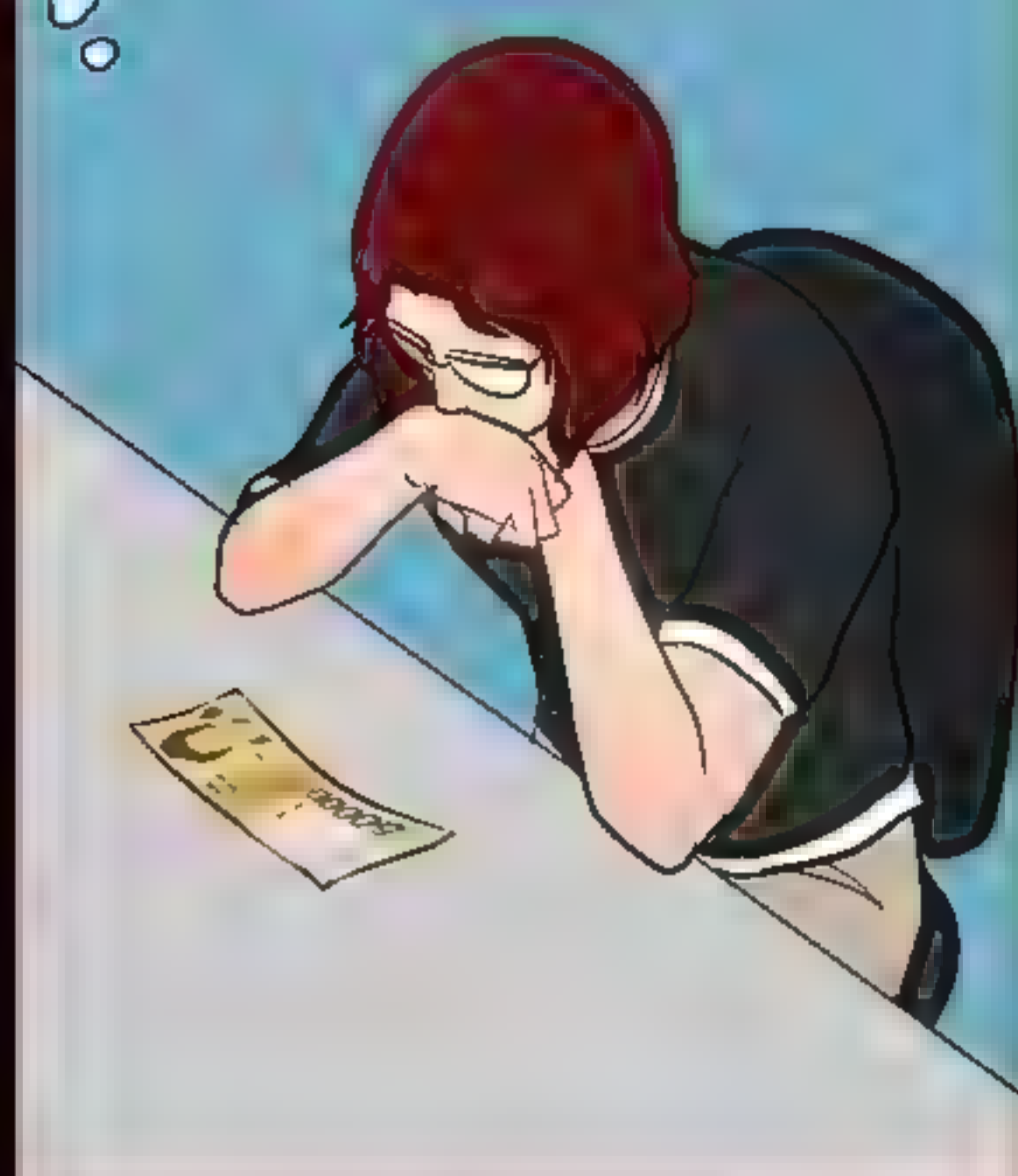
Um tempo depois

AH VERDADE... DÁ PRA SOLICITAR PARA O CONCURSO PESSOALMENTE ATÉ ÀS 17, CERTO?

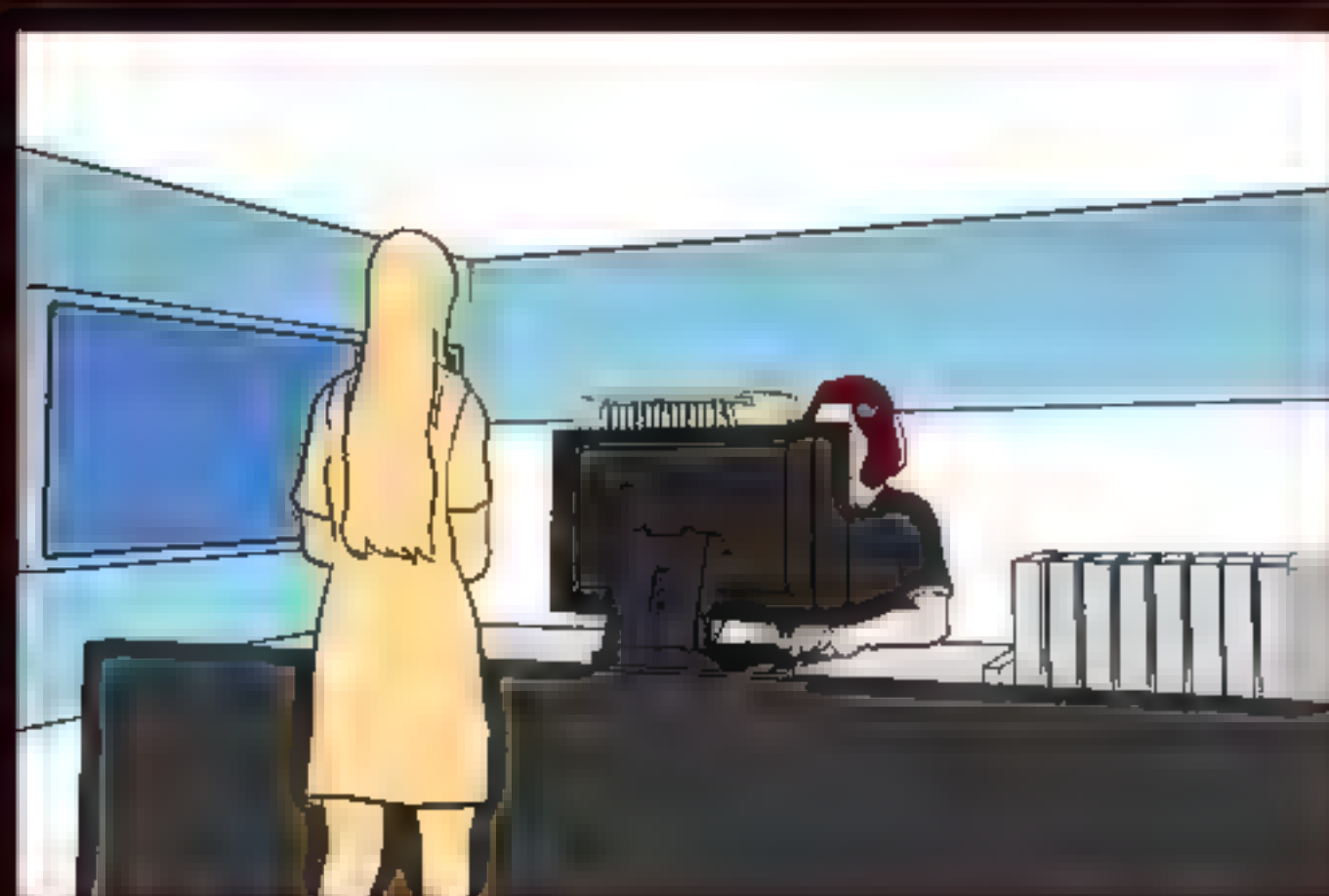
SIM...

EU VOU JUNTO COM A YEJI E O CHANGMIN QUANDO ELES TERMINAREM DE SE INSCREVER!

TÁ... EU TE VEJO DEPOIS EN-TÃO...

EU ESTAVA PLANEJANDO COMPRAR A ELA ALGO PARA BEBER COM O DINHEIRO DA PROFESSORA, E DEPOIS PERGUNTAR CASUALMENTE...

BOM, FAZER O QUÊ... VOU PERGUNTAR PARA ELA QUANDO VIR AQUI.

TIC- TOC-

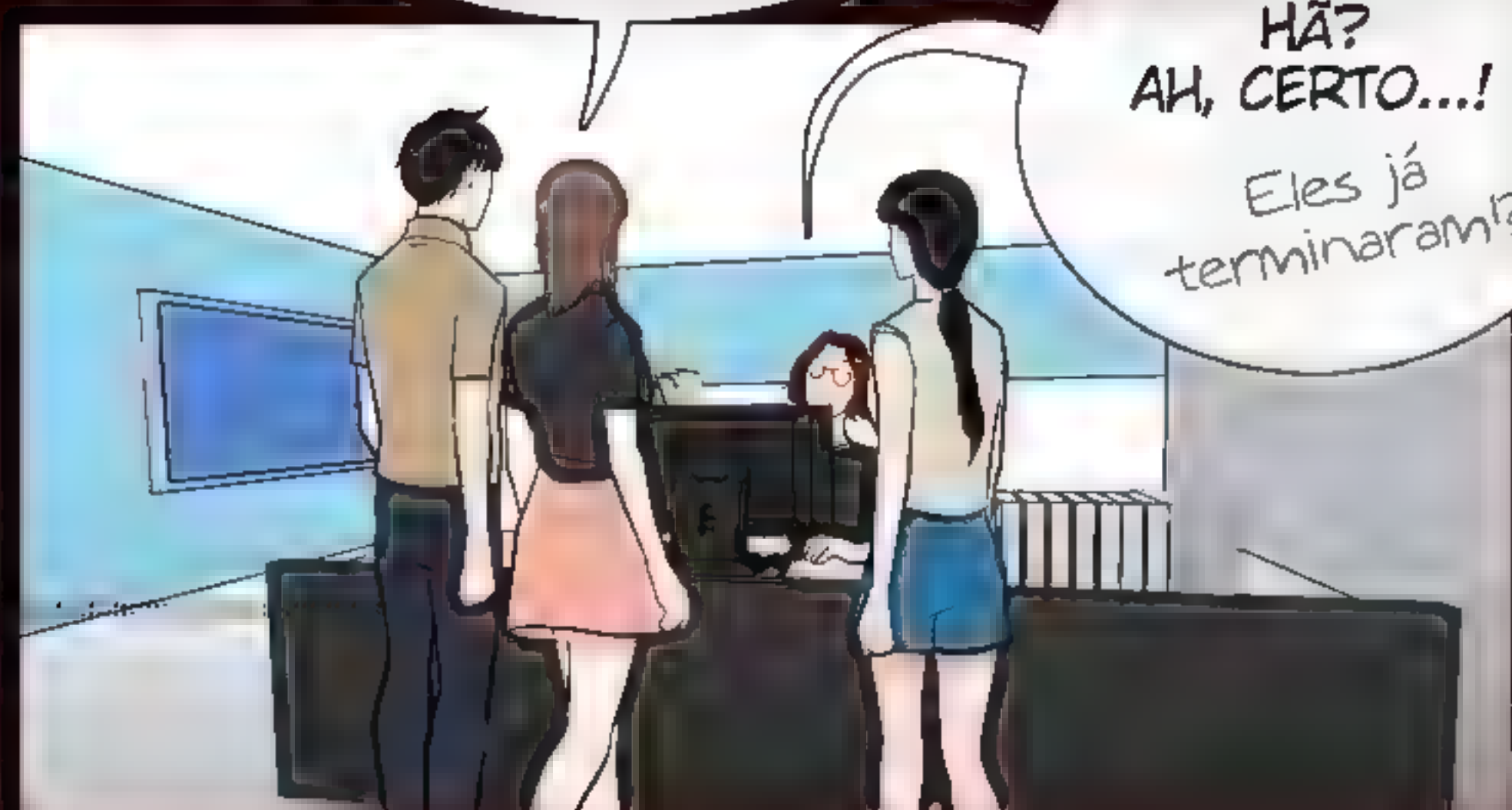
?

NÓS PODERÍAMOS TER SOLICITADO PELOS NOSSOS COMPUTADO-RES. POR QUE TEMOS QUE...
ELES CHEGARAM..!

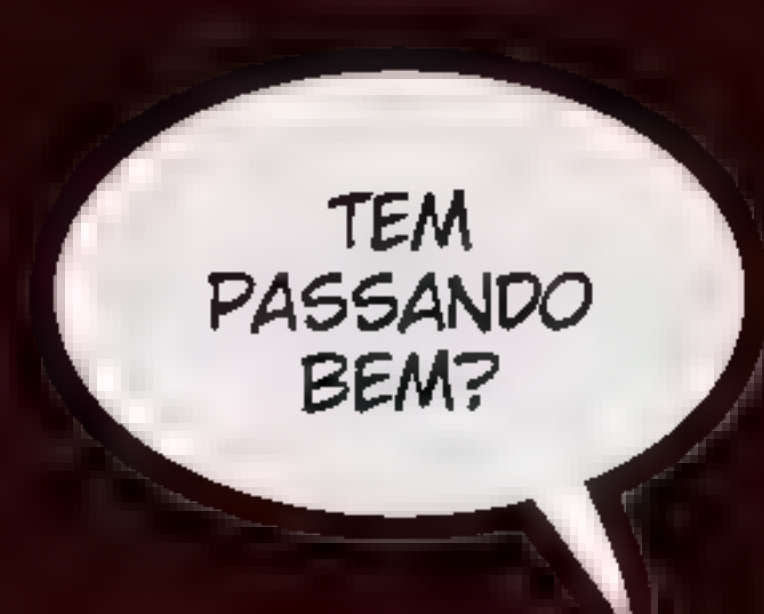
É MAIS FÁCIL FAZER ADIANTADO NA ESCOLA.
OLÁ.
BEM VINDOS~

APENAS ESCREVA SEU NOME, CLASSE, E PODEM ME DAR A TAXA DE SOLICITAÇÃO.

Encara...
-Yawn-

SENHOR HONG,
É SÓ DEIXAR AQUI?
HÃ?
AH, CERTO...!
Eles já terminaram!?

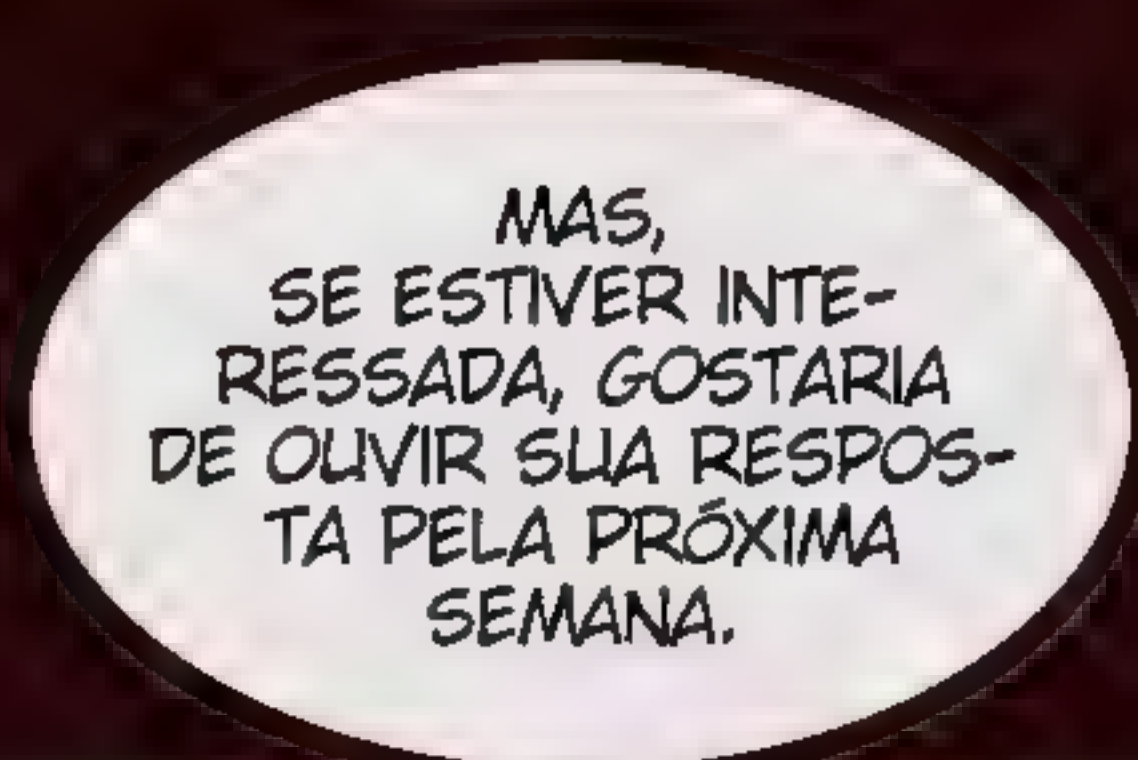
SSK

SENHOR HONG?
EU PRECISO IR NO BANHEIRO BEM RAPIDINHO! SÓ ESCREVA SEU NOME, CLASSE, E DEIXE O DINHEIRO DA TAXA DE SOLICITAÇÃO ALI!

TEM
PASSANDO
BEM?

PARA SER SINCERA, NÓS NÃO NOS CONHECEMOS NAS MELHORES CIRCUNS-TÂNCIAS, MAS...

...ESTOU PESSOALMENTE MUITO AFEIÇOADA A VOCÊ, YEONJU.

MAS... NÃO É COMO SE EU PUDESSE DECIDIR SUA POSIÇÃO POR CAUSA DISSO.

SIM...

EMBORA QUE NÃO SERIA UM PROBLEMA SE VOCÊ DECIDISSE POR SI MESMA, VOCÊ ENTEN-DE O QUE QUERO DIZER, CERTO?

...

EU NÃO ESTOU FORÇANDO VOCÊ A NADA.

MAS, SE ESTIVER INTERESSADA, GOSTARIA DE OUVIR SUA RESPOSTA PELA PRÓXIMA SEMANA.

NÃO TENHO CERTEZA...

É SÉRIO ISSO...?

MAS VOCÊ DISSE QUE NÃO PODERIA SER OUTRA ALÉM DA PROFESSORA JIN.

Sussurra

Sussurra

...BOM... ISSO...

E-EU POSSO PELO MENOS PENSAR SOBRE... NÉ?

...É O QUE ELA DISSE, EU ESTOU TE FALANDO!!

EU OUVI CLARAMENTE!!

O QUE VAI FAZER SE A YEONJU REALMENTE MUDAR PRA PROFESSORA HWANG?

...ACHO BOM QUE O POVO SUPERIOR NÃO FALOU NADA SOBRE ISSO, MAS...
...EU NÃO ESTOU FALANDO DISSO.

VOCÊ NÃO QUER QUE A YEONJU VÁ PARA A PROFESSORA HWANG.

TUDO BEM.
?
HÃ?

VAI SER MELHOR PRA ELA SE ELA FOR PARA A HWANG EM VEZ DE FICAR COMIGO.
EHHH???

E COMO QUE É VOCÊ QUEM JULGA TUDO ISSO?

EU OUVI TUDO DE FORA, OKAY?

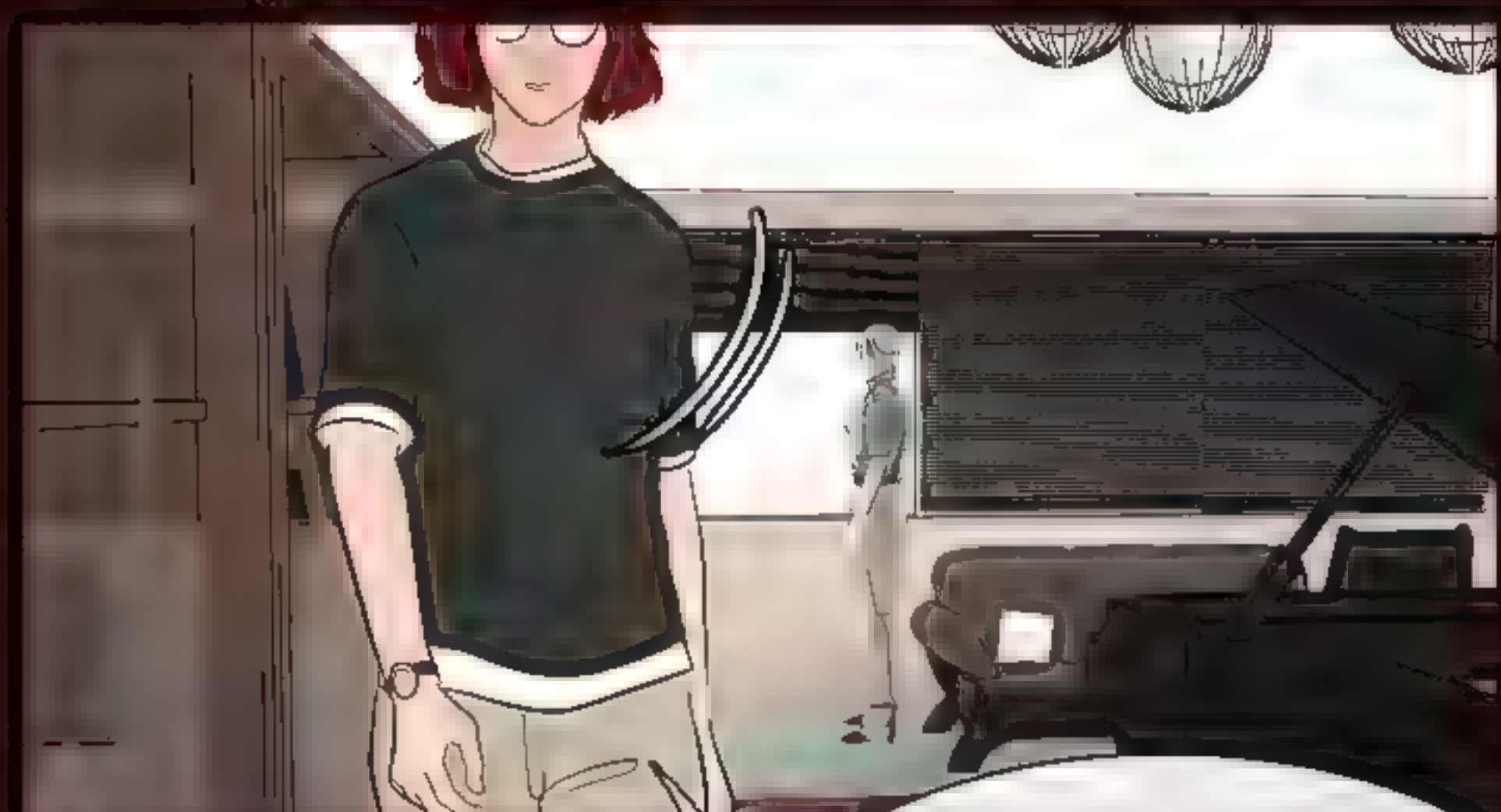
YEONJU VEIO FALAR COM VOCÊ SOBRE AS RAZÕES E PRA TENTAR RESOLVER AS COISAS, MAS VOCÊ APENAS A IGNOROU, PROFESSORA!

QUAL O SENTIDO DE FICAR SECRETAMENTE FAZENDO TODAS ESSAS COISAS POR ELA? NÃO É COMO SE FOSSE ISSO QUE A YEONJU REALMENTE QUER...

...

VOCÊ NÃO SENTE PENA DA YEONJU?

AFINAL, PRA QUEM É TUDO ISSO?

AH~ TANTO FAZ! APENAS FAÇA O QUE BEM ENTENDE! EU VOU INDO.
EU ESTAVA NO MEIO DE ACEITAR INSCRIÇÕES, ENTÃO...

AAH...

18:30

OHH~ O QUE HÁ COM VOCÊ?
VOCÊ SEMPRE FICA PARA PRATICAR.

É UMA COISA BOA SABIA? TE AJUDA A RELAXAR UM POUCO.

É... TUDO O QUE DEVE FAZER É COME-ÇAR A PRATICAR UMA SEMANA ANTES.

E É EXATA-MENTE POR ISSO QUE VOCÊ É RUIM.

REPITA?
AHA HAHAHA

YEONJU?
...?

YEONJU, ONDE VOCÊ VAI?!

Continua...